



Beltone Prime

Mode d'emploi

Aide auditive à microphone externe

Beltone Prime Plus - PRP05-M
Beltone Prime - PR05-M





Préconisations d'utilisation :

Les aides auditives conventionnelles en conduction aérienne sont des appareils portables, amplificateurs de sons, conçus pour compenser une perte auditive. Leur unique vocation est de recevoir, d'amplifier et de transmettre le son vers le tympan d'une personne malentendante.

Votre nouvelle aide auditive Beltone

Merci d'avoir fait confiance à Beltone pour l'achat de cette aide auditive.

Votre aide auditive est un appareil de précision, disposant d'une technologie de pointe. Votre audioprothésiste l'a réglée en fonction de vos besoins personnels. Avec un peu de pratique et de patience, vous vous y habituerez très vite.

Ce livret vous aidera à vous familiariser avec votre nouvelle aide auditive. Lisez-le attentivement et gardez-le. Vous y trouverez des conseils utiles.

Nous espérons que votre nouvelle aide auditive vous apportera entière satisfaction et un grand plaisir d'écoute.

Beltone





Ce manuel et votre aide auditive

Dans ce document, vous trouverez des informations relatives à l'insertion et à l'utilisation de votre nouvelle aide auditive. Vous y trouverez les explications nécessaires à son utilisation quotidienne, Ainsi que des conseils pratiques ayant pour but d'améliorer votre audition.

Sommaire

A l'attention des audioprothésistes	4	Filtre pare-cérumen	16
Note importante pour les utilisateurs	4	Manipulation de votre aide auditive	18
Enfants souffrant de perte auditive	6	Utiliser un téléphone	19
Votre aide auditive	7	Garantie et réparations	20
Mise en marche et arrêt	8	Huit étapes pour mieux entendre	22
Mise en marche différée	8	Guide de dépannage	26
Insertion/retrait de l'aide auditive	9	Mises en garde	30
Changement de pile	12	Données techniques	32
Entretien quotidien	14	Votre modèle	33
Entretien du tube microphone	15		





A l'attention des audioprothésistes



L'audioprothésiste doit conseiller à un utilisateur potentiel d'aide auditive de consulter rapidement un médecin (de préférence un ORL) s'il constate, au cours d'un examen ou d'une consultation, que l'utilisateur potentiel remplit l'une des conditions suivantes :

- (I) Malformation congénitale ou traumatisme visible de l'oreille ;
- (II) Drainage de l'oreille de moins de 90 jours ;
- (III) Perte soudaine de l'audition de moins de 90 jours ;
- (IV) Vertiges aigus ou chroniques ;
- (V) Perte auditive unilatérale soudaine ou débutante de moins de 90 jours ;
- (VI) Rinne égal ou supérieur à 15 dB à 500 Hz, 1000 Hz et 2000 Hz ;
- (VII) Bouchon de cérumen ou corps étranger dans le conduit auditif ;
- (VIII) Douleur ou gêne dans l'oreille.

Note importante pour les utilisateurs

Toute personne atteinte d'une perte auditive doit consulter un spécialiste avant d'acheter une aide auditive. Les spécialistes dans les maladies de l'oreille sont les otorhinolaryngologistes (ORL). L'objectif de cette évaluation est de s'assurer que toutes les pathologies affectant l'audition ont été identifiées et traitées avant l'utilisation de l'aide auditive. Pour les Etats-Unis uniquement : suite à cette évaluation médicale, le médecin vous donnera une déclaration écrite certifiant que votre perte auditive a été évaluée médicalement et que vous pouvez être considéré comme un candidat pour le port d'une aide auditive. Votre médecin vous enverra consulter un audiologiste pour vous adapter une aide auditive. L'audiologiste effectuera une adaptation de l'aide auditive pour évaluer votre capacité à entendre avec et sans aide auditive. Cette évaluation permettra à l'audiologiste ou au





distributeur de sélectionner et régler une aide auditive correspondant à vos besoins. Si vous avez des doutes concernant votre capacité à vous adapter à l'amplification, vous pouvez vous renseigner sur la possibilité d'un essai en location ou d'un programme avec option d'achat. De nombreux distributeurs d'aides auditives offrent maintenant des programmes qui vous permettent de porter une aide auditive pendant un certain temps pour un montant nominal, après quoi vous pouvez décider si vous souhaitez acheter ou non l'aide auditive. La loi fédérale limite la vente des aides auditives aux personnes qui ont effectué un examen médical auprès d'un médecin. La loi fédérale autorise un adulte informé à signer une déclaration afin d'éviter l'examen médical pour des raisons religieuses ou personnelles qui empêchent de consulter un médecin. Le recours à une telle renonciation n'est pas dans le meilleur intérêt de votre santé et son utilisation est fortement déconseillée.

Une aide auditive ne permet pas de retrouver une audition normale et n'empêchera pas une perte auditive résultant de causes organiques.

Une utilisation constante de l'aide est recommandée. Dans la plupart des cas, une utilisation peu fréquente ne permet pas d'obtenir les résultats escomptés.

L'utilisation d'une aide auditive n'est qu'une partie de la rééducation auditive et peut devoir être complétée par une formation auditive et l'apprentissage de la lecture labiale.





Enfants souffrant de perte auditive (Etats-Unis uniquement)

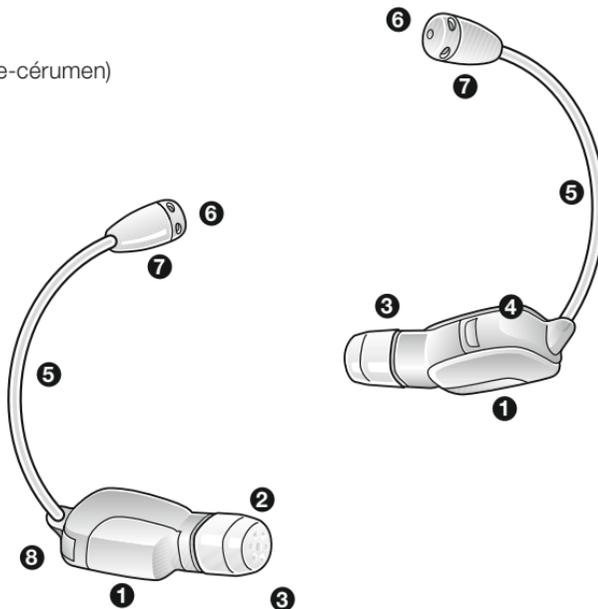
En plus de consulter un médecin pour une évaluation médicale, un enfant souffrant de perte auditive doit être dirigé vers un audiologiste pour une évaluation et une rééducation car une perte auditive peut entraîner des problèmes de développement linguistique, éducationnel et social de l'enfant. Un audiologiste est qualifié, de par sa formation et son expérience, pour aider à l'évaluation et à la rééducation d'un enfant souffrant d'une perte auditive. L'objectif de cette évaluation est de s'assurer que toutes les pathologies affectant l'audition ont été identifiées et traitées avant l'utilisation de l'aide auditive.





Votre aide auditive

1. Coque
2. Sortie écouteur (derrière le filtre pare-cérumen)
3. Filtre pare-cérumen
4. Porte-pile
5. Tube du microphone
6. Microphone
7. Entrées microphone
8. Modèle et numéro de série



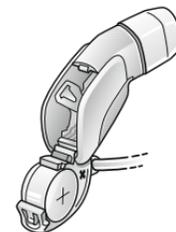
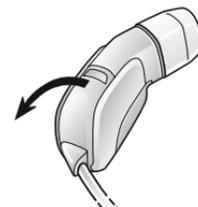


Mise en marche et arrêt

Votre aide auditive est équipée d'un interrupteur marche/arrêt intégré au porte-pile. Lorsque le porte-pile est totalement fermé, l'aide auditive est en marche.

Pour éteindre l'aide auditive, tirez le porte-pile vers le bas, avec précaution, à l'aide de votre ongle. L'aide auditive s'arrêtera lorsque vous aurez senti un "clic".

- Pensez à éteindre votre aide auditive lorsque vous ne l'utilisez pas. Vous augmenterez ainsi la durée de vie de la pile.
- La nuit, laissez le porte-pile complètement ouvert. Cela permet à l'humidité présente dans votre aide auditive de s'évaporer.



Lors de la mise en marche de votre aide auditive, le volume sonore est celui qui a été préréglé par votre audioprothésiste.

Mise en marche différée

Par défaut, l'aide auditive se met en marche dès l'insertion de la pile, mais si vous préférez la mettre en marche plus tard, votre audioprothésiste peut activer la mise en marche différée. Celle-ci retarde la mise en marche de l'aide auditive de quelques secondes après la fermeture du porte-pile. Chaque seconde est indiquée par un bip.

Si vous le souhaitez, cette fonction peut être désactivée par votre audioprothésiste.

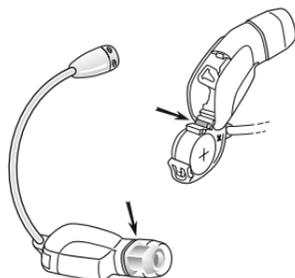




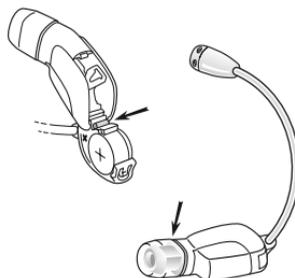
Insertion/retrait de l'aide auditive

Insertion de l'aide auditive

1. Vérifiez si vous avez une aide auditive gauche ou droite. À l'extrémité de l'aide auditive, ou lorsque le porte-pile est ouvert, vous pouvez voir une marque ROUGE ou BLEUE :
 - L'aide auditive portant la marque ROUGE est toujours pour l'oreille DROITE.
 - L'aide auditive portant la marque BLEUE est toujours pour l'oreille GAUCHE.



GAUCHE (BLEU)



DROITE (ROUGE)

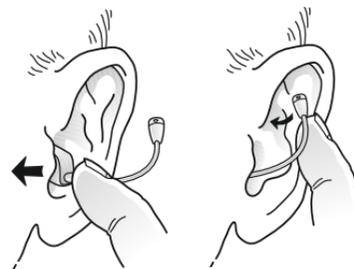
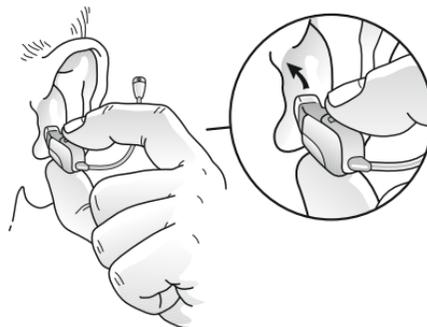
2. Vérifiez que la coque de l'aide auditive est lisse avant de l'insérer dans votre conduit auditif. Si sa surface est rugueuse ou irrégulière, contactez votre audioprothésiste.
3. Saisissez l'appareil près de la base, à l'endroit où le tube rejoint le porte-pile, avec votre index en haut et votre pouce en bas.





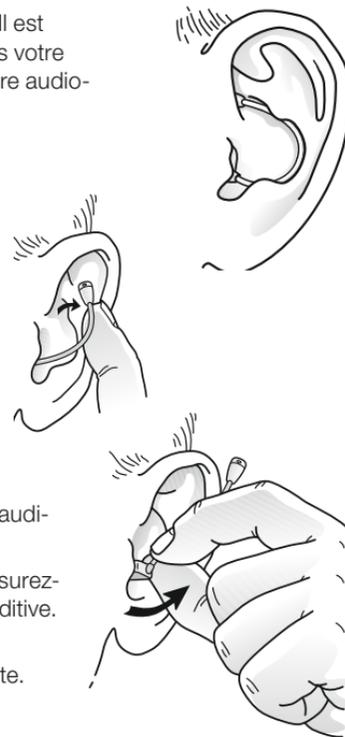
Veuillez noter que le porte-pile doit être orienté vers le haut. C'est la meilleure façon d'insérer votre aide auditive.

4. Poussez délicatement l'aide auditive dans le conduit auditif jusqu'à ce qu'elle soit correctement insérée.
5. Une fois l'aide auditive mise en place, localisez le tube du microphone.
6. Poussez doucement le microphone dans le repli de l'oreille situé au dessus de l'entrée du conduit auditif.
7. Une fois le microphone en place, installez le tube en bonne position.





8. Cette illustration montre le placement correct de l'aide auditive. Il est important que le tube du microphone s'insère correctement dans votre oreille. Si le tube du microphone irrite votre oreille, contactez votre audioprothésiste.



Retrait de l'aide auditive

1. Localisez le microphone et son tube dans le repli de votre oreille situé au dessus de l'entrée du conduit auditif.
2. Saisissez le tube du microphone et tirez DELICATEMENT. L'aide auditive doit sortir de l'oreille.
3. À chaque fois que l'aide auditive est retirée du conduit auditif, assurez-vous que le filtre pare-cérumen est toujours présent sur l'aide auditive.

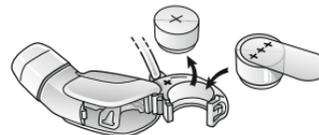
Dans le cas contraire, contactez immédiatement votre audioprothésiste.





Changement de pile

Lorsque la tension de la pile atteint un certain niveau, l'aide auditive émet un signal sonore de pile faible. Ce signal dure une minute, et la séquence se répète toutes les cinq minutes, jusqu'à ce que l'aide auditive s'éteigne. Il est donc recommandé d'avoir une pile de rechange à portée de main.



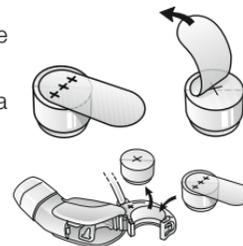
- Enlevez la languette de protection de la pile neuve et insérez-la dans le porte-pile de l'aide auditive, le symbole + tourné vers le haut. Le côté + de la pile est toujours indiqué par le symbole +. Vérifiez que les symboles + de la pile et du porte-pile sont situés du même côté.
- Insérez toujours une pile dans le porte-pile ouvert, jamais directement dans l'aide auditive.
- Une nouvelle pile doit être insérée dans le porte-pile avec le tube du microphone vers le haut.

Refermez délicatement le porte-pile. Ceci doit se faire en douceur, ne forcez jamais car vous risqueriez d'endommager votre aide auditive.



Informations supplémentaires concernant les piles

- Les piles utilisées doivent être de type Zinc-Air. Les aides auditives Beltone Prime utilisent une pile de type 10A.
- N'utilisez que des piles dont la durée de vie restante est supérieure à 1 an. La date de péremption est indiquée sur la plaquette des piles.
- Veuillez retirer la pile lorsque l'aide auditive n'est pas utilisée. Ceci évitera les fuites et la corrosion des contacts.





Signal sonore indicateur de pile faible

Votre audioprothésiste peut régler votre aide auditive pour qu'elle émette un signal sonore lorsque la pile est pratiquement vide. Dans ce cas, l'aide auditive réduit l'amplification et émet une mélodie si la puissance de la pile devient trop faible. Ce signal se répète toutes les cinq minutes jusqu'à ce que la pile soit complètement vide. Nous vous conseillons de toujours avoir sur vous une pile de rechange.

Mise en garde relative aux piles

Les piles contiennent des substances nocives et doivent être manipulées avec prudence, dans votre intérêt, et recyclées par respect pour l'environnement.

- Tenez les piles hors de portée des enfants et des personnes présentant des capacités intellectuelles réduites.
- Les piles présentent un réel danger si elles sont avalées. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.
- Ne tentez jamais de recharger des piles Zinc-Air standard. Elles pourraient fuir ou exploser.
- Ne vous débarrassez jamais des piles en les brûlant, elles pourraient éclater.
- Pensez à retirer les piles pour empêcher toute fuite ou corrosion si l'aide auditive n'est pas utilisée pendant une période prolongée.
- Les piles usagées sont nuisibles pour l'environnement. Veuillez les mettre au rebut en respectant la législation locale ou retournez-les à votre audioprothésiste.





Entretien quotidien

Gardez l'aide auditive propre et sèche. Après chaque utilisation, séchez l'aide auditive à l'aide d'un chiffon doux ou d'un mouchoir en papier pour enlever les traces d'humidité. Ne portez pas votre appareil sous la douche, lors des baignades, sous la pluie ou dans une atmosphère humide (hammam, sauna). Si votre aide auditive a pris l'humidité, placez-la toute une nuit dans un récipient dessiccateur, sans pile et avec le porte-pile ouvert. Vous pouvez aussi ranger l'aide auditive pour la nuit dans une pochette chauffante ou un kit de séchage que votre audioprothésiste peut vous fournir. Consultez votre audioprothésiste pour savoir quel produit de séchage utiliser.

Votre aide auditive est recouverte d'une couche de protection hydrophobe HPF80 NanoBlock. Elle prolonge la durée de vie de votre aide auditive en l'isolant de l'humidité et de la poussière. Cependant, il est conseillé de suivre les instructions suivantes pour éviter tout dégât à votre aide auditive :

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou un autre liquide qui pourrait l'endommager de façon permanente.
- Manipulez votre aide auditive avec soin et évitez-lui les chutes sur le sol ou les surfaces dures.
- N'exposez pas votre aide auditive directement au soleil ou à la chaleur, comme dans une voiture en stationnement, ceci pourrait l'endommager.

Rangement de votre aide auditive

Lorsque vous n'utilisez pas votre aide auditive, gardez-la ou transportez-la dans son écran d'origine, avec le porte-pile ouvert. Conservez votre aide auditive dans un endroit sec. Évitez les endroits humides comme les salles de bain. Vous pouvez aussi ranger votre aide auditive dans un kit de séchage. Demandez conseil à votre audioprothésiste.





Entretien supplémentaire

En plus de nettoyer votre aide auditive chaque jour, vous devez périodiquement vérifier et nettoyer le microphone et l'écouteur :

Entretien du tube microphone

L'extrémité du microphone et son tube peuvent être nettoyés délicatement avec un chiffon doux et sec. Ce nettoyage permet aux entrées du microphone d'éviter de rester obstruées et de laisser ainsi passer les sons.

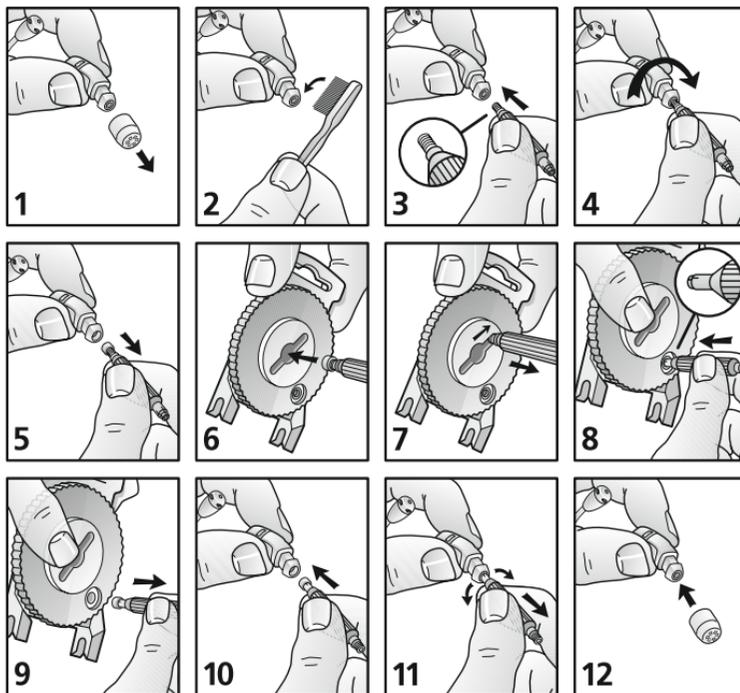
Veuillez noter que le tube du microphone peut s'user ou se décolorer au fil du temps. Si le tube se décolore ou si l'aide auditive n'émet plus de son, contactez votre audioprothésiste pour faire remplacer le tube.





Filtre pare-cérumen

Le filtre pare-cérumen est situé à l'extrémité de l'aide auditive. Ce filtre est conçu pour réduire le risque que le cérumen rentre dans l'écouteur de l'aide auditive, ce qui peut entraîner une baisse des performances.





Remplacement du filtre pare-cérumen

1. Enlevez le dôme de l'aide auditive.
2. Nettoyez l'aide auditive.
3. Utilisez le côté de l'outil équipé d'un pas de vis pour retirer le filtre pare-cérumen.
4. Vissez l'outil sur le filtre pare-cérumen.
5. Enlevez le filtre pare-cérumen.
6. Placez le filtre au centre du distributeur de filtre pare-cérumen.
7. Faites glisser l'outil sur le côté puis tirez dessus pour enlever le filtre pare-cérumen.
8. Utilisez l'autre extrémité de l'outil pour saisir un nouveau filtre pare-cérumen.
9. Tirez sur l'outil et assurez-vous qu'un nouveau filtre est bien fixé à l'outil.
10. Placez le nouveau filtre sur l'aide auditive.
11. Tirez délicatement sur l'outil tout en effectuant un mouvement de rotation. Assurez-vous que le nouveau filtre pare-cérumen reste fixé à l'aide auditive.
12. Replacez le dôme.

Remarque : Il n'est pas recommandé de réutiliser un filtre pare-cérumen usagé car il est susceptible de ne pas se fixer correctement.





Manipulation de votre aide auditive

En plus de l'entretien quotidien, et afin d'éviter les réparations inutiles, il est recommandé de prendre certaines précautions pour manipuler votre aide auditive :

- Ne portez pas votre appareil sous la douche, lors des baignades, sous la pluie ou dans une atmosphère humide (hammam, sauna).
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou un autre liquide qui pourrait l'endommager de façon permanente.
- Manipulez votre aide auditive avec soin.
- Evitez-lui les chutes sur le sol ou les surfaces dures.
- N'exposez pas votre aide auditive directement au soleil ou à la chaleur, vous risqueriez de l'endommager.
- Une exposition excessive peut déformer la coque ou le tube du microphone.
- Ne tentez jamais de modifier vous-même la forme du tube du microphone.
- Ne forcez jamais pour fermer le porte-pile, vous risqueriez d'endommager l'aide auditive.
- Ne laissez pas votre appareil au soleil, près d'un feu ou dans une voiture surchauffée en stationnement.
- Si votre aide auditive a pris l'humidité, placez-la dans un kit de séchage avec le porte-pile complètement ouvert. Votre audioprothésiste vous conseillera à ce sujet.
- Ôtez votre aide auditive avant d'utiliser des produits cosmétiques, parfum, après-rasage, laque, ou crème solaire.





Utiliser un téléphone

Lors de l'utilisation d'un téléphone, il est possible d'entendre un sifflement (effet Larsen). Si tel est le cas, tenez compte des remarques suivantes :

- Placez votre combiné téléphonique à proximité de la partie inférieure de l'oreille et inclinez-le légèrement vers l'extérieur.
- Écoutez la tonalité et déplacez légèrement le combiné téléphonique pour trouver la position qui offre la meilleure réception.
- La meilleure position pour tenir un téléphone peut dépendre de la forme du téléphone que vous utilisez.





Garantie et réparations

1. Toutes les aides auditives Beltone sont couvertes par une garantie internationale en cas de défaut de fabrication ou de matériel, comme indiqué dans la documentation de garantie applicable. Dans sa politique de service, Beltone s'engage à assurer un fonctionnement au moins équivalent à l'aide auditive d'origine.
2. En tant que signataire du Pacte mondial des Nations Unies, Beltone s'engage à agir en conformité avec des pratiques respectueuses de l'environnement. Les aides auditives pourront donc, à la discrétion de Beltone, être remplacées par de nouvelles aides auditives, par des aides auditives fabriquées à partir de pièces neuves ou de pièces recyclées, ou encore réparées à l'aide de pièces neuves ou remises à neuf. La durée de garantie des aides auditives est indiquée sur la carte de garantie remise par votre audioprothésiste.
3. Si une aide auditive doit être réparée, contactez votre audioprothésiste. Si votre appareil Beltone présente un dysfonctionnement, il doit être réparé par un technicien agréé. N'ouvrez jamais la coque d'une aide auditive, cela annulerait la garantie.
4. La durée de garantie des aides auditives est indiquée sur la carte de garantie remise par votre audioprothésiste.







Huit étapes pour mieux entendre

Vous devez tout d'abord prendre le temps de vous habituer à votre nouvelle aide auditive. Les sons vont vous sembler nouveaux et différents. C'est parce que vous vous êtes habitué à votre perte auditive. Dans un premier temps, certains sons familiers pourront peut-être vous sembler étranges et peu naturels. Chaque nouvel utilisateur réagit de façon différente. Certains pourront porter leur aide auditive toute la journée dès le début et d'autres auront besoin de temps pour s'habituer.

Après quelques temps, vous apprécierez l'usage de votre aide auditive et vous trouverez son utilisation parfaitement naturelle. Voici un petit guide en huit étapes qui vous aidera pendant la période initiale. Si vous n'êtes pas satisfait du résultat ou si vous continuez à éprouver des problèmes, consultez votre audioprothésiste.

1. Habituez-vous aux sons familiers de la maison

Essayez de vous habituer aux sons nouveaux de votre environnement familial. Ecoutez les différents bruits (le fond sonore) et essayez de les reconnaître. Lorsque vous en avez assez, retirez votre aide auditive et faites une pause. Parlez ou lisez à haute voix afin de vous familiariser au son de votre voix. Progressivement, vous apprendrez à utiliser l'aide auditive de plus en plus longtemps et à vous y habituer.

2. Écoutez les sons de l'extérieur - le silence et le trafic

Sortez, promenez-vous dans un endroit calme, un parc ou un bois. Ecoutez les sons de la nature. Les reconnaissez-vous ? A ce stade de familiarisation avec l'aide auditive, méfiez-vous des sons provenant d'un trafic intense. Ils paraissent parfois très forts. Ne vous laissez pas surprendre.





3. **Parlez avec une seule personne** Utilisez votre aide auditive pour parler avec une seule personne, un membre de votre famille ou un ami. Placez-vous dans un endroit calme. Expliquez que vous portez une aide auditive et demandez à votre interlocuteur de parler normalement. Regardez-le. Si votre aide auditive a été réglée selon vos besoins, vous communiquerez mieux qu'avant.

4. **Ecoutez la radio ou la télévision.** Commencez par les informations et passez ensuite à un autre programme. Demandez à une personne qui entend normalement de régler votre radio ou votre télévision au volume qui lui semble normal. Si vous ne comprenez pas bien la radio ou la télévision, demandez à votre audioprothésiste de régler votre aide auditive.

5. **Habituez-vous aux conversations de groupe**

Il est parfois difficile de suivre les conversations dans un groupe. Ceci est dû notamment au bruit de fond. Ecoutez les différentes voix. Essayez de les reconnaître à leur timbre ou à leur rythme et associez une personne à chaque voix. Concentrez-vous sur la personne que vous désirez comprendre. Entraînez-vous régulièrement. Si vous ne comprenez pas ce qui s'est dit, demandez à la personne de répéter. Veillez à pouvoir observer clairement le visage de votre ou de vos interlocuteurs et à ce que l'éclairage soit suffisant. Cela vous aidera à lire sur les lèvres. Evitez d'être à contre-jour : placez-vous dos à la fenêtre, de manière à pouvoir mieux observer vos interlocuteurs. N'hésitez pas à demander à vos interlocuteurs de parler lentement et clairement. Parler plus fort n'apporte aucune aide.





6. **Fréquentez les lieux publics**

Dans les lieux publics, essayez de vous installer près de l'orateur. Evitez les sièges situés derrière une colonne ou dans une loge, vous vous trouveriez alors dans une "zone d'ombre acoustique". Au restaurant, installez-vous dos au mur. De cette manière, vous ne serez pas gêné par les bruits venant de derrière vous.

7. **Utilisez votre téléphone**

La plupart du temps, vous pourrez téléphoner sans souci. Tenez le combiné à 2 ou 3 cm de votre oreille et inclinez-le légèrement vers l'extérieur. Votre aide auditive est conforme à des règlements internationaux très stricts. C'est pourquoi vous pouvez utiliser un téléphone portable dans la plupart des cas. Dans des circonstances particulières, toutefois, votre aide auditive peut subir des parasites.

8. **Portez votre aide auditive toute la journée**

Le meilleur moyen pour entendre à nouveau, c'est d'utiliser votre aide auditive et de vous entraîner. Même si vous êtes dans une situation où vous entendez bien sans aide auditive, essayez de la porter toute la journée. Vous en tirerez tous les avantages. Bien entendu, une aide auditive ne peut pas rétablir votre ouïe naturelle. Elle va vous aider à obtenir le meilleur de votre audition, telle qu'elle est à ce jour. Franchissez ces huit étapes pour (re)découvrir les sons qui vous entourent, pour faire ce que vous aimez et pour retrouver avec plaisir les bruits de votre environnement.







GUIDE DE DÉPANNAGE

SYMPTÔME	CAUSE
L'aide auditive ne fonctionne pas	L'aide auditive est-elle en marche ?
	La pile est-elle toujours bonne ?
	Y a-t-il une pile dans l'aide auditive ?
	Le filtre pare-cérumen est-il obstrué ?
	L'écouteur est-il défectueux ?
	Le microphone est-il cassé ?
Le son est déformé, brouillé ou faible	La pile est-elle vide ?
	Le microphone est-il adapté à votre oreille ?
	Votre aide auditive est-elle endommagée ?
Sifflement excessif	Votre aide auditive est-elle correctement insérée ?
	Le microphone est-il correctement placé ?
	Est-ce pendant l'utilisation d'un téléphone ?
	Le réglage de l'aide auditive est-il optimal ?





REMÈDE ÉVENTUEL

Mettez-la en marche.

Changez la pile.

Insérez correctement la pile.

Consultez votre audioprothésiste, ou, si cela vous est demandé, changez le filtre pare-cérumen.

Consultez votre audioprothésiste.

Consultez votre audioprothésiste.

Changez la pile.

Consultez votre audioprothésiste.

Consultez votre audioprothésiste.

Réinsérez-la correctement.

Remplacez-le correctement.

Consultez la section "Utiliser un téléphone".

Consultez votre audioprothésiste.





GUIDE DE DÉPANNAGE

SYMPTÔME	CAUSE
Son trop faible	L'aide auditive est-elle correctement insérée ?
	Le microphone est-il correctement placé ?
	Le filtre pare-cérumen est-il obstrué ?
	Le réglage de votre aide auditive est-il optimal ?
	Y-a-t-il une accumulation de cérumen dans votre oreille ?
	Votre audition a-t-elle évolué ?
	Les entrées microphones sont-elle obstruées ?



REMÈDE ÉVENTUEL

Réinsérez-la correctement.

Replacez-le correctement.

Consultez votre audioprothésiste, ou, si cela vous est demandé, changez le filtre pare-cérumen.

Consultez votre audioprothésiste.

Consultez votre médecin.

Consultez votre audioprothésiste.

Consultez votre audioprothésiste.





Mises en garde

Les aides auditives peuvent être dangereuses en cas de mauvaise utilisation.

- Respectez les consignes de port données par votre audioprothésiste. Une mauvaise utilisation peut engendrer une perte auditive.
- N'autorisez personne à utiliser votre aide auditive. Elle pourrait être endommagée ou engendrer une perte auditive.
- Les personnes aux capacités intellectuelles réduites et les enfants porteurs d'aides auditives doivent être surveillés en permanence pour assurer leur sécurité.
- Différents types de rayonnement, (radiographie, IRM, scanner), peuvent endommager l'aide auditive. Par conséquent, ôtez votre aide auditive avant de subir un examen de ce type. Les autres types d'émissions (systèmes de sécurité et de surveillance, équipements radio, téléphones portables...) génèrent moins d'énergie et ne causent aucun dommage à l'aide auditive. Ils peuvent cependant modifier momentanément la qualité sonore ou engendrer des bruits inhabituels.
- Ne portez jamais votre aide auditive dans des mines ou d'autres endroits sujets aux explosions, à moins qu'ils n'aient été déclarés sûrs pour le port d'aides auditives.
- L'aide auditive contient de petites pièces que les enfants risquent d'avaler. Veillez à ne jamais laisser des enfants sans surveillance avec une aide auditive.
- Consultez un médecin si vous remarquez la présence d'un corps étranger dans votre conduit auditif, une irritation de la peau ou une accumulation excessive de cérumen causée par le port de l'aide auditive.
- Attention : n'utilisez jamais votre aide auditive si elle est endommagée.





Précautions d'emploi

- Le port d'un appareil peut entraîner une augmentation de la production de cérumen. Dans de rares cas, les matériaux anti-allergènes peuvent causer une irritation cutanée. Si tel est le cas, ou en cas de doute, consultez votre médecin.
- Ne connectez les aides auditives Beltone qu'avec des accessoires conçus pour être utilisés avec des aides auditives Beltone.
- N'utilisez que les consommables Beltone, comme par exemple les tubes pour les microphones.
- Ne tentez jamais de modifier vous-même la forme du tube microphone.





Données techniques

Type de signal audio

Numérique

Modèle	Aide auditive Sortie maximale ANSI S3.22 (Coupleur 2cc)
--------	---------------------------------------------------------------

Prime - PR05 & PRP05

106 dB SPL

Températures : tests, transport et stockage

Les aides auditives Beltone sont soumises à de nombreux tests de température et d'essais en chaleur humide entre -25° C et +70° C, selon des exigences internes et les standards du marché. Pendant le transport ou le stockage, la température ne doit pas excéder les valeurs limites de -20° C à +60° C et un taux d'humidité relative (HR) de 90%, sans condensation (sur une courte période). Une pression atmosphérique comprise entre 500 et 1100 hPa est recommandée.

Demandez conseil à votre audioprothésiste pour la mise au rebut de votre aide auditive.





Votre modèle Beltone Prime

Faites cocher par votre audioprothésiste la case correspondant au modèle de votre aide auditive.

Votre modèle

Audioprothésiste

Beltone Prime Plus - PRP05-M

Beltone Prime - PR05-M

Numéro de série droit :

Numéro de série gauche :



Prêtez particulièrement attention aux informations précédées des symboles suivants :



DANGER : indique une situation qui pourrait entraîner des blessures sérieuses.

ATTENTION : indique une situation qui peut entraîner des blessures mineures.



Indique des conseils et astuces pour bien utiliser votre aide auditive.





Collecte sélective : consultez votre audioprothésiste
pour la mise au rebut de votre aide auditive.





CE
0 2 9 7

Toutes les questions liées à la Directive 93/42/CEE du conseil relative aux dispositifs médicaux (DDM) doivent être adressées à Beltone A/S.

Siège mondial

Beltone A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Danemark
Tél. : + 45 45 75 11 11
Fax : + 45 45 75 11 19
www.beltone-hearing.com

France

GN Hearing France SAS
Zone Silic – Bâtiment Liège
1 place des Etats-Unis
94150 Rungis
Tél. : +33 (0)1 75 37 70 00
Fax : +33 (0)1 75 37 70 01
www.beltone.fr

Belgique

GN Hearing Benelux BV
Het Hazeland 5-7
Boîte postale 85
NL-6931 KA Westervoort
Tél. : +32 (0)2 513 93 78
Fax : +32 (0)2 502 04 09
info@gnresound.be

400021003-FR-13.06-Rev.A.
© Beltone 2012

